

SECCION DE CUENTOS

MEMORIAS DE UN SONAMBULO

(PESADILLAS TRAGICAS)

por PEPE NEIRA

Al exquisito poeta José M. Cibeira, admirativamente.

¿Me preguntáis quién soy...? Soy un alcoholico crónico atacado de delirium-tremens. Lo sé muy bien. Esta ronquera, y el temblor constante que me agita, serán la eterna muestra de mi mal.

Rememoro... Yo estaba a solas con mi madre. ¡Pobre madre...! ¡Cuánto le he hecho sufrir...! Le decía yo a mi madre... Estos calambres que experimento... este temblor, y esta ronquera... ¡con qué crueldad han de herir tu corazón de madre!

¡Hijo mío...! ¿Por qué me atormentas así...? ¿Ignoras acaso lo que te quiero; lo que te he querido siempre...? ¿Por qué voy a perdonarte si siempre has sido bueno...?

¡De veras me crees bueno? Si, hijo, sí. ¿Qué importa lo demás? Nadie hay en el mundo sin faltas. ¡Qué buena eres, madre...! Yo creo también que siempre te he querido. ¡Pero ya ves...! ¡Este malhadado viento...! ¡Jamás he podido dominarlo...! Por lo demás, yo siempre he comprendido el mal que nos hacía a los dos; a ti, por el dolor y la vergüenza de verme siempre así, en este estado; y a mí, porque me envenenaba... ¡Cuántas veces pensé en libertarme de su influencia...! ¡Me fue imposible...! De acuerdo, pensaba en ti, madre... Reflexionaba sobre la conveniencia de dejar mi vicio... de recobrar para ti, la alegría y el sosiego que te faltaba a causa de mi conducta... Me imaginaba también la felicidad que

REGLEMENTACION DE UN SERVICIO

El giro telegráfico

Se ha publicado el Reglamento del Giro telegráfico interior. El premio que se establece para todos los giros será el 1 por 100 del importe de aquéllos, más 0'10 pesetas por el recibo; el minimum de percepción será de una peseta. La cuantía de los giros será: Hasta 1.000 pesetas como máximo, cuando se giren sobre estaciones de primera categoría. Hasta 500 pesetas como máximo, cuando se giren estaciones de segunda categoría.

ANUNCIOS

Francisco Mourenza Montero Puerta del Sol, número 13 - CASA PARDO -

Dr. J. González Luaces Consultor de Farmacia y enfermerías - Vigo

Dr. J. Sobas DEL INSTITUTO RUBIO Consulta especial de Medicina y Cirugía de las Vías Urinarias. - Uretroscopias - Cistoscopias - reparación de orinas y análisis clínicos - Colónias - y de 3 a 6. - Carrai, 16 - Teléfono, 283

Dr. J. López Ríos Especialista en píelo, sífilis y venéreo Del Hospital de San Juan de Dios y de las Clínicas de Madrid. Médico inspeccionador de venereología por orden de la Dirección de Sanidad. - Consulta de 9 a 6. - Castejar, 16. - Montero Ríos.

José Rey Campos - Practicante - Aplicación de INYECCIONES a domicilio, a 1 peseta a los pobres, gratis RUA DE SANTIAGO, N.º 16-1.º - 48

Salustiano Fernández Peón TRABAJADOR Y COPISTA. - Prontitud y exactitud en trabajos VIGOSOS. - 7.-VIGO

H. MACHETA Viuda de Bautista Salgado HOSPEDAJE COMPLETO Servicio camarero, con todo el confort moderno. Especialidad en Vinos y Mariscos económicos. - 9.-VIGO

Autoalquiler SERVICIO PERMANENTE Cole y Dodge de 4 y 6 asientos Melitón Rodríguez Teléfono 763.-Calle Urzáiz,

Automovilistas! UNIFICADO "UNIFICADOS" Stock en Vigo Hitzemann & Cia. Victoria, 1

La escena muda

Los reyes del sueldo

Vamos a hablar aquí de los sueldos fabulosos que perciben los grandes artistas cinematográficos, haciendo una ligera y curiosa comparación con los que cobran otras altas personalidades de la tierra del "Tío Sam". Citaremos, en primer lugar, al famoso Charlie Chaplin (Charles Chaplin), con dólares 1.000.000. Siguiendo Mary Pickford, con dólares 365.000 por año; E. M. Sothern, con 120.000 dólares en tres meses; Billie Burke, con 100 mil dólares en seis meses; De Wolf Hopper, con 125.000 dólares al año; Enrico Caruso, el eminente cantante, con 300.000 dólares anuales; John M. Cornick, otro tenor que cobra sólo impresionando discos para el gramofono, 125.000 dólares por año; Geraldine Farrar, famosa soprano, 150.000 dólares por función; Anna Pavlova, bailarina y feliz intérprete de la película, "La muda de Portier", 1.000 dólares por semana; Eva Tangany, concionista, 3.000 dólares por semana; Lilian Russell, cantante, 3.000 dólares por semana; Gaby Deslys, bailarina, muerta prematuramente, 2.400 dólares por semana. Siguen ahora, en otro orden, T. H. Wilson, el famoso administrador de la Compañía exportadora de carnes, con 125.000 dólares anuales; Harding, presidente de los Estados Unidos, con 75.000 dólares anuales; A. H. Smith, presidente del N. I. C. R. R., con 50.000 dólares por año; el vicepresidente de los Estados Unidos y el gobernador, con 12.000 dólares anuales, etc., etc.

Miscelánea cinegráfica

Reginald Denny (de la "Universal"), entre escenas y escenas, acostumbra a practicar el pugilato con sus amigos. Alguna vez se ha suspendido el trabajo porque Reginald es víctima de un síncope, y en más de una ocasión se ha pagado a cinco o más pugilistas profesionales, para que el artista los ponga sonos a golpes.

Ruth Clifford, florista artificial Ruth Clifford (de la "Fox"), ocupa los ratos de ocio en confeccionar flores de seda. Las logra con gran primer, que algunos manufactureros del ramo le han propuesto ganancias superiores a las que obtiene en el Cine, a condición de que se ocupe exclusivamente de regentar sus talleres.

Harold Lloyd no quiere abandonar el cine He aquí un caso de fidelidad cinematográfica. Harold Lloyd ha recibido diferentes veces proposiciones ventajosas para aparecer trabajando en la escena hablada, donde se le aseguraban grandes triunfos; pero Harold es un hombre fiel al cinematógrafo y dice que él se dedicará siempre en cuerpo y alma sin tener tiempo para compartir las actividades con el teatro, como hacen otros artistas poco esmerados y fieles a la fama que les dió el arte llamado mudo.

LA CONFIANZA GALLEGA--Comercio de Ultramarinos

En este nuevo establecimiento un variado y completo surtido a precios sumamente afluados. Como especialidad de la casa acreditadas Bodegas de Valde los siguientes precios: Cigaret extra, 13 grados a Ptas. 0.70 el litro Blanco " 13 " " 0.70 Con una sola prueba se convencerán que no hay quien compita con esta casa. Eius y en. 35

PUBLICIDAD ECONOMICA

SE OFRECE para formal para ma... con buenas referencias... de co... en esta... SE VENEN... ría tapizada... de má... Real, 4, segundo. SE ALQUI... gabinete, con... sesión o sin... tim. 4, 178

DEPENDIE... zonas refe... en tienda de ultramarinos... Informarán, por teléfono, casa antigua Reboreda, Redondela. TRASPASO... NEGOCIO... una es... existien... 57

MO... En la Academia Pasión de corte, costura, sombreros y pintura... de señ... de diez pese... Farpe... Verda, Vigo. 106

VENDO... condiciones magnificas... pregunte usted precios y se com... Urzáiz, 96, primero derecha. 119

Agricultores! Piñones para siembra, se venden a precios baratos, en Marqués de Vallad... lado del Royalty. 123

DOS... CABAS... Urgente. Razón, en... administración, de nueve a doce y tres a seis. 144

SE ALQUILA un amplio local propio para almacen, en Arenal, 114. Para informes, en esta administración, 12 y de 3 a 6. 146

TRAS... atender... "El Retiro" situado en la cincuenta metros alameda del tranvía. Para tratar, Francisco Molina, Calzada, 23. 217

TORNERO... se necesit... Mallores Reina (Bouzas) contactarse si... es comp... 173

PAPEL... SATINA... y a... propio para trabajos de imprenta, a precios reducidos. Almacén de Felipe L. Monge, Avenida García Barbón, 7. 184

DINERO... se solicita en hipoteca, Inf... Eugenio González y González, Administración de Latorras de Policarpo Sanz. 250

COMP... caja caudales, bald... carretas, una de mano y otra... Razon, Emilio B. Castro, en Marin. 159

SECCION RELIGIOSA

SANTORAL HOY: Solemnidad de San José San Andrés Biverno, patrón de Sevilla. MASANA: Santos Sócrates, Dionisio y Vicente, San León XI, papa, San Rufo, mártir, San Crescencio y San Jorge.

HORARIO DE MISAS Capilla de Bellavista. PP. Jesuitas.—Los días festivos a las ocho. Los días feriados a las siete. La Enseñanza.—A las nueve la misa de tropa. Sagrado Corazón.—Los días festivos a las seis y media, ocho y media y diez y media. Los días feriados a las seis y media, siete y media y ocho y media. San Francisco.—Los días festivos a las ocho. Los feriados a las ocho. Los Salesianos.—Los días festivos a las ocho y diez. Los feriados a las seis y media, siete y media y ocho. Las Siervas.—Misa diaria a las siete. Los Capuchinos.—Los días festivos a las cinco y cuarto, seis y cuarto, siete, ocho y nueve y cuarto. Los feriados se suprime la última. La Milagrosa.—Los días festivos a las ocho y los feriados a las siete. Las Hermanitas.—Misa diaria a las seis y media. San Honorato.—Los días festivos misa a las ocho y media. San Pedro de Sárdoma.—Misa parroquial a las ocho. Las Trinitarias.—Los días festivos a las siete menos cuarto, con expuesto, estación y trisagio a las once, rosario y reserva de S. D. M. a las cinco. Freiyeiro.—Días festivos a las nueve, en la parroquial. Diaria a las seis en los pabellones sanitarios. Cementerio de Pereir.—Días festivos a las diez.

Coletgiata.—Días festivos a las seis y media, siete y ocho y la parroquial a las nueve, once y doce. Los días feriados a las siete y media, ocho, ocho y media y nueve. Santiago de Vigo.—Los días festivos a las seis y media, siete y media y ocho y media. La parroquial a las diez y doce. Los días feriados a las seis y media.

SPIDOLEINE ACEITE ESPECIAL para Automóviles, Aviación y Marina El único que no deja residuos carbonosos en el Motor. Delegación Galicia y León V. P. CHACON.—Urzáiz, 32

Talleres Foto-Mecánicos Fotografías de vapores, edificios, maquinaria, grandes tiradas de ampliaciones para propaganda. 163 PRECIOS SIN COMPETENCIA Talleres Foto-Mecánicos Ronda, 86, 1.º - VIGO (Junto a la Agencia Escatera)

PINTUR Cement Ladrillos DROGAS BARNICES TUBERIAS Aceites lubricantes INDUSTRIALES CHACÓN.-Urzáiz, 32

MINIMAX EXTINTOR DE INCENDIOS A GRAN ALCANCE Indispensable para Fábricas, Embarcaciones, Corporaciones, Propiedades, Oficinas, etc., etc. Poseer aparato MINIMAX significa garantía y seguridad contra el terrible elemento fuego. Protege a las personas y propiedades con aparatos Minimax, no lo deje para mañana, quizás sea tarde. LEVIGILDO E. BLANCO Y C.ª (S. en C.) Apartado 24 Polcarpo Sanz, 31.-VIGO Telegramas BLANCO Teléfono 440

ESTABLECIMIENTO LAS TRES FASES OBJETOS ELÉCTRICOS INSTALACIONES REPARACIONES Colón, 27 Teléfono 896

La mejor MÁQUINA PARA ESCRIBIR ES Continental Acaban de llegar CINCUENTA La mejor para Bancos y Grandes oficinas Cintas y piezas para todas las máquinas Pedidos a M. DIAZ - Urzáiz, 41-VIGO Se necesitan agentes activos.

Gran fábrica de chocolates EL PILAR de José María Rodríguez López Ronda (calle) D. (Subida al Conto) Elaboración en los mejores talleres de la zona Todo consumidor que exija esta marca Se vende papel en esta Administración

FABRICA DE SE GARANTIZA la BONDAD de estos chocolates con la devolución de su importe, si no fuesen del agrado del consumidor. Para pedidos al por Mayor Urzáiz, 22.-VIGO Teléfono 173

Banco Vitalicio de España Compañía Anónima de Seguros CAPITAL SOCIAL Ptas. 15.000.000.00 CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000.00 RESERVAS en 31 de Diciembre de 1921, 57.274.279.57 La Compañía se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos de inmediato o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas de usufructos y nudas propiedades. REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA Domicilio Social: Ramba de Cataluña, 18 y Cortes, 603. BARCELONA (Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros) Delegado: GUILLERMO GARCIA AGUIRRE, Eduardo Iglesias, 22, teléfono número 575. Delegado especial: JOSE ALONSO MUÑOZ, Príncipe, 36-1.º, teléfono número, 617.

EL CONDADO Vino gallego de MARTIN DE MOREIRA (Arenas) Embotellado por su propio cosechero que garantiza su pureza absoluta

BODEGAS del Bierzo.-VINOS Valdepeñas, Bierzo, Rioja, Huelva, País, embotellados y toda clase de licores. Sidra Pelayo, Praviñana. Teléfono a domicilio. Teléfono 812

Patente Salvavidas LA PINTURA SUBMARINA DE MAYOR RESISTENCIA GRAN PREMIO. DIPLOMA DE HONOR MEDALLAS DE ORO EN LAS EXPOSICIONES DE LONDRES Y PARIS

SERVICIOS MARITIMOS

Movimiento del puerto

17 de Abril de 1923

De Liverpool, fondó en la bahía el trasatlántico inglés «Ortega», de la Compañía del Pacífico.
Conducía 79 pasajeros en tránsito.
Embarcó 57 para Buenos Aires y puertos del Pacífico, para donde fué despachado.
El remolcador holandés «Sine», entró procedente de Fayal con su equipo.

Hoy fondeará en bahía el trasatlántico español «Reina María Cristina», de la Compañía Trasatlántica, con numeroso pasaje en tránsito.
Procede de Barcelona y escaías.
En Vigo embarcará 59 pasajeros, siendo despachado para Habana y Nueva York.

El puerto en Villagarcía

Durante el mes de Marzo pasado, entraron 87 buques en el puerto de Villagarcía.
Eran 36 de guerra y 59 mercantes.
De nacionalidad española, 48, Extranjeros, 49.
De vapor, 76.
De vela, 21.
Mayores de 100 toneladas, 77.
Menores, 20.
De cabotaje nacional, 43.
De altura y gran cabotaje, 49.
Los 87 buques iban tripulados por 19.884 hombres.
Condujeron para Villagarcía 10 pasajeros y llevaban en tránsito 2.627.

EL TIEMPO

Finisterre 17 de Abril.
O. flojo. Marejada del mar. Horizontes neblinosos.
CAPITANIA DEL PUERTO
Barómetro 767. Termómetro 15.
Tiempo cubierto. Viento O., flojo. Marcipada.

MAREAS

1. ^a pleamar	4:33
Id. bajamar	10:45
2. ^a pleamar	16:56
Id. bajamar	23:09
Orto aparente	5:59
Ocaso id.	18:51
Altura del agua	3'50

TRASATLANTICOS EN VIAJE A AMERICA

ABRIL 20.—Ryndam, para Cuba y Méjico.
22 Highlan Laddie, para Brasil y Río de la Plata.
24 Galicia, para Brasil y Río de la Plata.
30 Andes, para Brasil y Río de la Plata.
30 Flándria, para Brasil y Río de la Plata.
MAYO 1.—Oroya, para Habana y Paiflo.
1 Antonio Delfino, para Brasil y Río de la Plata.
8 Highland River, para Brasil y Río de la Plata.
9 Villagarcía, para Río de la Plata.
10 Crefeld, para Brasil y Río de la Plata.
12 Edam, para Cuba y Méjico.
14 Arlanza, para Brasil y Río de la Plata.
14 Lutetia, para Brasil y Río de la Plata.
14 Holstad, para Cuba y Méjico.
20 Highland Glen, para Brasil y Río de la Plata.
22 Holm, para Brasil y Río de la Plata.
22 Cap Norte, para Brasil y Río de la Plata.
26 Avon, para Brasil y Río de la Plata.
31 Sierra Nevada, para Brasil y Río de la Plata.
31 Leedam, para Cuba y Méjico.

LLEGADAS

ABRIL 20.—Desado, de Buenos Aires y escaías.
20 Holm, de Buenos Aires y escaías.
23 Sierra Nevada, de Buenos Aires y escaías.
24 De la Salle, de Cuba y Nueva Orleans.
26 Arlanza, de Buenos Aires y escaías.
MAYO 3.—Orcoma, de Chile Perú y Habana.
8 Cap Norte, de Buenos Aires y escaías.
4 Desada, de Buenos Aires y escaías.
4 Leerdam, de Méjico y Cuba.
10 Avon, de Buenos Aires y escaías.
17 General Belgrano, de Buenos Aires y escaías.
8 Denerara, de Buenos Aires y escaías.
19 Oropesa, de Chile, Perú y Habana.
23 Goltha, de Buenos Aires y escaías.
24 Amantora, de Buenos Aires y escaías.
25 Spaardam, de Méjico y Cuba.
31 Oriana, de Chile, Perú y Habana

The Liverpool, Brazil & River Plate Steam Navigation Co.

(Linea Lamport & Holt)
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el nuevo vapor de gran porte y marcha
2 de Mayo **HOLBEIN**

PRECIOS
En literas corrientes Ptas. 390'30
En camarotes cerrados 410'30

De 10 años en adelante Pasaje entero
De 2 a 10 años Pasaje

Hacia 2 Pasajes anticipados.
Se admiten pasajes anticipados en la Agencia de la Compañía, al solicitarse, un depósito de pesetas 125 por cada pasaje.
Los pasajeros, después de obtenida la plaza, deben presentarse en Vigo cinco días antes de la fecha de la salida del vapor, provistos de la documentación que previene en las disposiciones vigentes.
Para más informes, dirigirse a los Agentes Generales de la Compañía en Vigo.
Hijos de J. Barreras

COMPANIA NAVIERA STINNES
(HUGO STINNES LINIEN)
HAMBURGO
Servicio regular de vapores correos de Vigo al Brasil y Río de la Plata

PRÓXIMAS SALIDAS
22 de Mayo **Helm**

Para Lisboa, Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Admitiendo pasajeros de cámara y 3.^a clase

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores alemanes de gran porte

19 de Junio **General Belgrano**

Para Lisboa, Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasajeros de cámara, tercer-espacial y tercera clase.

Se recorre a los señores pasajeros solicitando la mayor anticipación, cuando, una vez obtenida la plaza, presentarse en cinco días de anticipación, a fin de poder cumplir con todos los requisitos de la Ley.

VAPORE DE REGRESO
22 de Abril **Helm**

18 de Mayo **General Belgrano**

Para Hamburgo
Admitiendo pasajeros de cámara y 3.^a clase.
Para más informes dirigirse al Agente general en
MARIANO LLORRENTE
Sección Marítima.—VIGO
Teléfono 244.—Telegramas: S. W. W. V. I. G. O.

Lloyd Real Holandés
AMSTERDAM
SERVICIO DE VAPORES A LOS PUERTOS DEL BRASIL Y LA PLATA.

Para Lisboa, Las Palmas, Pernambuco, Santos, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, se despacharán de este puerto los vapores siguientes:

29 Abril **Flándria**
20 de Mayo **Gerlra**

A las 10 horas, pasajeros de 1.^a y 2.^a clase en el vapor de salida y 3.^a clase en el vapor de entrada.
Precios para los vapores **Orcoma**, **Flándria**, **Gerlra** Tercera clase
Ptas. 410'30
400'30

Para el vapor **Zeelandia**

Vapores de regreso
para los puertos de Southampton, Cherburg y Amsterdam, saldrán de Vigo:
29 Abril **Oriana**
3 de Mayo **Gerlra**
17 de " **Zeelandia**

NOTA: El importe de los billetes de los vapores en tránsito es de veinte de los pesetas.
Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con tres días de anticipación a la salida del vapor.
No se responde de las plazas sin previo depósito de cien pesetas.
Para toda clase de informes al Agente general de la Compañía en España.
Oficina: Montero Añón núm. 1.

Raimunde Melina y Couceiro
(SUCURSAL)
Director-Gerente D. Ceferino Melina

HOLLAND AMERICA LINE DE ROTTERDAM

Servicio regular de vapores entre los puertos de España y los de Cuba y Méjico
Próximas salidas para la Habana y Veracruz: Tampico

20 de abril **Ryndam**
10 de mayo **Edam**
2 de junio **Leerdam**
23 de junio **Spaardam**

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.
Precio del pasaje de 3.^a clase para Cuba Pesetas, 557.
Para Veracruz y Tampico, 3.^a clase Pesetas, 600'25.
(Incluidos todos los impuestos).

SERVICIO RÁPIDO
Diez días para la Habana
Para la Habana y Tampico
Saldrán de Vigo el 18 de Abril el nuevo y magnífico vapor de 22.000 toneladas de desplazamiento.
RYNDAM
admitiendo pasajeros de lujo, primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en tercera clase Habana, Pesetas, 557'00.
Veracruz y Tampico, Pesetas, 600'25.
Rebaja de precio a las familias en 1.^a y 2.^a
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes Generales en España
Joaquín Davila y Compañía.—VIGO

LLOYD NORTE ALEMÁN.—BREMEN
Servicio regular de vapores correos rápidos entre España y Sud América por la serie de barcos nuevo tipo.

KOELN, CREFELD, GOTHA, y SIERRA NEVADA

Directamente para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores alemanes de gran porte

19 de Abril **KOELN**
10 de Mayo **CREFELD**

Admitiendo pasajeros de CLASE INTERMEDIA y TERCERA.

Precio del pasaje en tercera clase De Vigo a Río Janeiro, Pesetas, 410'30
De Río Janeiro a Vigo, Pesetas, 390'30

Nota.—Desde el 1.^o de Abril, los niños de 2 a 16 años, pagan medio billete.

Esta clase está situada en el centro del barco, regulando por ello grandes comodidades, ya que no hay a bordo otra superior.
Tienen su cubierta aparte, Comedor, Puzos y sala de conversación.
Las comidas son abundantes y muy variadas.
Las camas son abundantes y muy variadas.

Tercera clase
Todos los pasajeros de esta clase, tienen también a su disposición un amplio Salón Comedor, Baños y Sala de Conversación.
Las comidas son abundantes y muy variadas.
Para más detalles, informa el Agente general para España de la Compañía
Luis G. Reboredo Isla
VIGO, García Oiloqui, 2.
VILLAGARCIA, Marina, 14.

Linea Pinillos
El 18 de Abril 1923 saldrá del puerto de VIGO directamente para Habana el acreditado vapor correo español

INFANTA ISABEL
admitiendo pasaje de primera, segunda, segunda económica, tercera preferencia y tercera ordinaria

Precio del pasaje en tercera clase De Vigo a Habana, Ptas. 540'00
De Habana a Vigo, Ptas. 520'30
De Vigo a Habana y de Habana a Vigo, Ptas. 162'90

Niños hasta dos años, cumplidos, no pagan por familia.
Ofrece este vapor buena acomodación en amplios departamentos, esmerado trato y comida buena y abundante.

La conducción del pasaje y sus equipajes es por cuenta de la Compañía. Estos se entregarán en la Agencia de Transportes «La Americana» que extendió recibo.
Se reservarán en firme plazas de tercera clase previo depósito de CINCO PESETAS por cada una, hasta el 5 de Abril.

Para tener tiempo de cumplimentar los requisitos de las disposiciones vigentes es preciso que los pasajeros se presenten en esta Agencia con toda la documentación en regla, el 5 de Abril, o sea cinco días antes del fijado para la salida del vapor.
Para más informes dirigirse a sus

CONSIGNATARIOS
J. RIBAS E HIJO
S. Ocaña, 4.—VIGO

P. S. N. C. COMPAÑIA DEL PACIFICO

VAPORES CORREOS DE TRES HÉLICES
Salidas regulares de Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba.

Linea del Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú (Vía Estrecho de Magallanes)
Saldrán de este puerto los vapores siguientes:

17 Abril **Oriega**
12 de Junio **Oropesa**

Admitiendo pasajeros de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Ponta Arenas, Coronel Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Molendo y Callao, así como carga para los mismos destinos y para los puertos de la Patagonia (con transbordo en Punta Arenas), Pisco, Salaverry, Pasamayo, Iteq, Paiza y Guayaquil, con correspondencia directa desde Vigo.
Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires: En el OROPIESA 490'30
En el ORIEGA 410'30
En camarote cerrado 390'30

Linea Cuba, Chile y Perú (Vía Canal de Panamá)
Próximas salidas:
1.^o Mayo **Oroya** (nuevo) primer viaje
29 de Mayo **Oriana**

Admitiendo pasajeros de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase, para los puertos de las Bermudas, Habana, Panamá, Perú y Chile.
Precios de cámara para la Habana:
En primera clase, Ptas. 1.550
En segunda clase, " 890
OROYA en tercera " 367
ORIANA en tercera " 557

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.
Linea de Liverpool
Para La Pallice (Francia) y Liverpool,
3 de Mayo **Orcoma**

Viajes combinados con transbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América.
Para informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía.
SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR.—VIGO

Compañía Trasatlántica
Antes A. López y Compañía
Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de Vigo el 3 de Mayo el vapor correo

ALICANTE
en combinación con el rápido y lujoso trasatlántico

Reina Victoria Eugenia
Admite pasajeros de todas clases
Precio del billete en tercera clase ordinaria Desde 16 años en adelante, pesetas 400'00
Desde 2 años y menores de 10 " 212'60
Niños menores de 2 años, gratis.
Reserva de localidades.—A los pasajeros de tercera clase ordinaria les serán reservadas previo depósito en esta Agencia de 100 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.
Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración, es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco o más días de anticipación a la fecha de salida del vapor.
Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los viajeros un viaje rápido y cómodo. Alimentación esmerada.
IMPORTANTE.—Los señores pasajeros de tercera clase deberán presentar los tickets del ferrocarril al empleo de la agencia de transportes LA AMERICANA quien dará un recibo oficial haciendo constar el número de billetes y peso de los equipajes.
A su llegada a Vigo deberán entregar los tickets del ferrocarril al empleado de la agencia de transportes LA AMERICANA quien dará un recibo oficial haciendo constar el número de billetes y peso de los equipajes.

Compañía Trasatlántica
Servicio fijo y rápido de vapores correos

HAMBURGO—SUDAMERICANA
LINEA EXTRA-RÁPIDA.—Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. (Vía Lisboa)

16 de abril **Lutetia**
Precio en tercera clase Ptas. 410'30
Idem en 3.^a " 385'30

1.^o Mayo **Antonia**
22 Mayo **Cap Norte**

Precio en 3.^a corriente, Ptas. 410'30
Idem en " especial " 430'30

Linea directa.—Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

11 abril **Vigo**
11 Mayo **Villagarcía**

4 de Junio **España**
Precio en 3.^a corriente Ptas. 390'30
Idem en 3.^a especial " 410'30

Hamburgo Amerika Linie
LINEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires, saliendo de Vigo:
24 abril **Galicia**
Para Montevideo y Buenos Aires
4 de Mayo **Württemberg**
29 de Mayo **Zeutonia**

Precio en 3.^a corriente Ptas. 390'30
Idem en " especial " 410'30

Todos los menores de 15 años que se dirijan a la Argentina, necesitan los requisitos del certificado de nacimiento, sin cuyo documento no podrán embarcar.

LINEA RÁPIDA.—De Vigo, para la Habana, Veracruz y Tampico:
11 Mayo **Holsatia**
11 Junio **Toledo**

Muy importante es saber que todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modernas y confortables camarotes y abundantes comodidades para todos.

No es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.
Para todas las informaciones dirigirse a sus Agentes en Vigo.
Suoceros de EBRIQUE MULDER
Soledad Limitada

White Star Line
Deminion Line American-Line
(PHILADELPHIA SERVICE)
Compañía de vapores correos

Servicio regular entre Liverpool (Inglaterra), Vigo, Buenos Aires, Montevideo y Rio Janeiro.
El 18 de Abril saldrá directamente de Vigo para New York y Habana el vapor correo

Reina María Cristina
admitiendo pasaje y carga para dichos destinos.
Precio en 3.^a a Nueva York Ptas. 580'45
" " " a Habana " 567'00

Para informes, al Agente general en Galicia y Consignatario en Vigo,
JOSE RUESTRA
Apartado Correos número 13

WHITE STAR LINE
Deminion Line American-Line
(PHILADELPHIA SERVICE)
Compañía de vapores correos

Servicio regular entre Liverpool (Inglaterra), Vigo, Buenos Aires, Montevideo y Rio Janeiro.
El 18 de Abril saldrá directamente de Vigo para New York y Habana el vapor correo

Reina María Cristina
admitiendo pasaje y carga para dichos destinos.
Precio en 3.^a a Nueva York Ptas. 580'45
" " " a Habana " 567'00

Para informes, al Agente general en Galicia y Consignatario en Vigo,
JOSE RUESTRA
Apartado Correos número 13

C.º Sud-Atlantique CHARGEURS REUNIS

Vapores de Gran Lujo Extrarápidos
Para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de veintiseis mil caballo de fuerza y cuatro hélices:

14 de Mayo **LUTETIA**
11 de Junio **MASSILIA**

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, 1.^a, 2.^a, 2.^a intermedia y 3.^a clase.
Precio del billete en 3.^a clase, Ptas. 410'30

Para Leixoes o Lisboa, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los vapores correo rápidos a doble hélice
22 de Abril **BUESANT**
6 de Mayo **BUESANT**

Admitiendo pasajeros de 1.^a, 2.^a y 3.^a preferencia en camarotes y 3.^a corriente.
PRECIOS
3.^a preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 515'80
3.^a en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410'30.
3.^a corriente, Ptas. 380'30

NOTA.—Los niños menores de 2 años gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante pasaje entero.
No se admitirá ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas.
Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida la plaza.
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España
Antonio Conde, Hijos
Apartado núm. 14
Luis Taboada, núm. 4.—VIGO

Compañía Hamburguesa
Servicio fijo y rápido de vapores correos

HAMBURGO—SUDAMERICANA
LINEA EXTRA-RÁPIDA.—Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. (Vía Lisboa)

16 de abril **Lutetia**
Precio en tercera clase Ptas. 410'30
Idem en 3.^a " 385'30

1.^o Mayo **Antonia**
22 Mayo **Cap Norte**

Precio en 3.^a corriente, Ptas. 410'30
Idem en " especial " 430'30

Linea directa.—Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

11 abril **Vigo**
11 Mayo **Villagarcía**

4 de Junio **España**
Precio en 3.^a corriente Ptas. 390'30
Idem en 3.^a especial " 410'30

Hamburgo Amerika Linie
LINEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires, saliendo de Vigo:
24 abril **Galicia**
Para Montevideo y Buenos Aires
4 de Mayo **Württemberg**
29 de Mayo **Zeutonia**

Precio en 3.^a corriente Ptas. 390'30
Idem en " especial " 410'30

Todos los menores de 15 años que se dirijan a la Argentina, necesitan los requisitos del certificado de nacimiento, sin cuyo documento no podrán embarcar.

LINEA RÁPIDA.—De Vigo, para la Habana, Veracruz y Tampico:
11 Mayo **Holsatia**
11 Junio **Toledo**

Muy importante es saber que todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modernas y confortables camarotes y abundantes comodidades para todos.

No es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.
Para todas las informaciones dirigirse a sus Agentes en Vigo.
Suoceros de EBRIQUE MULDER
Soledad Limitada

Compañía Hamburguesa
Servicio fijo y rápido de vapores correos

HAMBURGO—SUDAMERICANA
LINEA EXTRA-RÁPIDA.—Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. (Vía Lisboa)

16 de abril **Lutetia**
Precio en tercera clase Ptas. 410'30
Idem en 3.^a " 385'30

1.^o Mayo **Antonia**
22 Mayo **Cap Norte**

Precio en 3.^a corriente, Ptas. 410'30
Idem en " especial " 430'30

Linea directa.—Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

11 abril **Vigo**
11 Mayo **Villagarcía**

4 de Junio **España**
Precio en 3.^a corriente Ptas. 390'30
Idem en 3.^a especial " 410'30

Hamburgo Amerika Linie
LINEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires, saliendo de Vigo:
24 abril **Galicia**
Para Montevideo y Buenos Aires
4 de Mayo **Württemberg**
29 de Mayo **Zeutonia**

Precio en 3.^a corriente Ptas. 390'30
Idem en " especial " 410'30

Todos los menores de 15 años que se dirijan a la Argentina, necesitan los requisitos del certificado de nacimiento, sin cuyo documento no podrán embarcar.

LINEA RÁPIDA.—De Vigo, para la Habana, Veracruz y Tampico:
11 Mayo **Holsatia**
11 Junio **Toledo**

Muy importante es saber que todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modernas y confortables camarotes y abundantes comodidades para todos.

No es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.
Para todas las informaciones dirigirse a sus Agentes en Vigo.
Suoceros de EBRIQUE MULDER
Soledad Limitada

White Star Line
Deminion Line American-Line
(PHILADELPHIA SERVICE)
Compañía de vapores correos

Servicio regular entre Liverpool (Inglaterra), Vigo, Buenos Aires, Montevideo y Rio Janeiro.
El 18 de Abril saldrá directamente de Vigo para New York y Habana el vapor correo

Reina María Cristina
admitiendo pasaje y carga para dichos destinos.
Precio en 3.^a a Nueva York Ptas. 580'45
" " " a Habana " 567'00

Para informes, al Agente general en Galicia y Consignatario en Vigo,
JOSE RUESTRA
Apartado Correos número 13

C.º Generale Trasatlantique

LINEA DE CURA Y MÉJICO.
Próximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans,
10 de Mayo **Niagara**
10 de Junio **De La Salle**
10 de Julio **Kentucky**

Admite pasajeros de cámara, 3.^a preferencia y 3.^a clase.
PRECIO DE LOS BILLETES
En 3.^a clase a la Habana, Ptas. 557'00
En 3.^a preferencia " " 587'00
Cámara, ptas. 1140'00 1215'40

En 3.^a para Nueva Orleans, Ptas. 600'25
En 3.^a preferencia " " 600'25
Cámara, ptas. 1352'40

El no se admitirá ninguna solicitud de pasaje sin previo depósito de 50 pesetas.
Es necesario presentarse en esta Agencia CINCO DIAS antes de la salida de los vapores, después de concedida la plaza.
VAPORES DE REGRESO
De Vigo para El Havre
24 de Abril **De La Salle**
Para informes,
Antonio Conde, Hijos
Apartado 14.—VIGO

NELSON LINES
Próximas salidas desde el puerto de Vigo para los de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

8 Abril 1923 **HIGHLAND** **LOCH LADDIE**
22 " " " **PIPER**
6 Mayo " " " **GLEN**
20 " " " **PRIGI**
3 Junio " " " **ROVER**
17 " " " "

Admitiendo pasajeros en primera, intermedia y tercera clase.
En 1.^a clase para Río Janeiro Ptas. 1.200
" " " Montevideo " 1.342
" " " Buenos Aires " 1.305

En 2.^a intermedia Río Janeiro Ptas. 612'25
" " " Montevideo " 612'25
" " " Buenos Aires " 612'25

En 3.^a clase para todos los destinos pesetas. : : : 380'80

En 3.^a clase: de diez años en adelante, PASAJE ENTERO.—de dos a diez no cumplidos MEDIO PASAJE, niños menores de dos años, GRATIS.
En el caso para niños y familias en clase primera e intermedia, condiciones especiales.
NOTA. Los gastos de los diferentes visados consulares son de cuenta del pasajero.

Al solicitar pasaje debe remitirse a esta Agencia 250 pesetas por plaza, como depósito de garantía, y el pasajero no debe ponerse en camino hasta tener aviso de que queda reservada.
Para más informes, dirigirse a los consignatarios:
Andrés Fariña (S. en G.).—Vigo
Apartado núm. 59

Mala Real Inglesa

SALIDAS DE VISO
INGLESES
Linea de América del Sur

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán del puerto de Vigo

30 de Abril **Andes**
14 de Mayo **Arlanza**

Precio del pasaje en tercera clase De 2 a 10 años, Ptas. 217'80
De 10 años en adelante " 410'80
Precio en Camarote cerrado De 2 a 10 años Ptas. 237'80
De 10 años en adelante " 430'80

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase para todos los puertos arriba citados.

VAPORES DE REGRESO
Para Inglaterra saldrá de Vigo
20 de Abril **Desado**
26 de Abril **Arlanza**

SALIDAS DE VILLAGARCIA
25 de Abril **Darro**
9 de Mayo **Desado**

PRECIO DEL PASAJE EN 3.^a CLASE
De 2 a 10 años Ptas. 212'60
De 10 años en adelante " 400'10

Los pasajeros necesariamente, deben que presentarse en los puertos de embarque TRECE días de anticipación al momento de salir de los vapores.
Salidas regulares de vapores para pasajeros de todas clases de Southampton y Cherbourg, para New York.
Para clase de informes respecto a fechas de salida, precios de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: De Curia, Brea, Buenos Aires y La Plata y Villagarcía, el agente general en el Puerto de España MALA REAL INGLES.

Consignatarios: Apartado núm. 64
No Madrid: Brea, Mat. Andueza & Cia
Málaga de Curia, Brea.

Importante.—Se previene a los señores pasajeros de tercera clase que la conducción de su equipaje desde las estaciones de embarque por cuenta de la Compañía no teniendo ellos que abonar el importe de este servicio.
A su llegada a Vigo, deberán entregar los tickets del ferrocarril al empleado del correo «Villagarcía», quien dará un recibo oficial haciendo constar el número de billetes y peso de los equipajes.

